



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DOK-1-421/38/04/GG

Warszawa, 2004-09-28

**D E C Y Z J A Nr DOK - 96/2004**

Na podstawie art. 17 w związku z art. 12 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. *o ochronie konkurencji i konsumentów* (Dz. U. z 2003 r. Nr 86, poz. 804 z późn. zm.), Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, po przeprowadzeniu postępowania antymonopolowego wszczętego na wniosek AAG Opco Corp. z siedzibą w Nowym Jorku (USA), **wyraża zgodę na dokonanie koncentracji**, polegającej na przejęciu przez AAG Opco Corp. kontroli nad spółkami tworzącymi Grupę Samochodowych Części Zamiennych, należąca do Dana Corporation z siedzibą w Toledo (USA).

**U Z A S A D N I E N I E**

W dniu 20 lipca 2004 r. do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpłynęło zgłoszenie zamiaru koncentracji, polegającej na przejęciu przez AAG Opco Corp. kontroli nad kilkunastoma spółkami, tworzącymi tzw. Grupę Samochodowych Części Zamiennych, należąca do Dana Corporation (zwaną dalej Grupą Dana).

W związku z tym, iż:

- spełnione zostały niezbędne przesłanki uzasadniające zgłoszenie koncentracji, bowiem łączny obrót przedsiębiorców uczestniczących w koncentracji w roku obrotowym poprzedzającym rok zgłoszenia przekroczył 50 mln euro, tj. kwotę określoną w art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. *o ochronie konkurencji*

*i konsumentów* (Dz. U. z 2003 r. Nr 86, poz. 804 z późn. zm.), zwanej dalej ustawą antymonopolową,

- przejęcie kontroli przez jednego przedsiębiorcę nad innym przedsiębiorcą, jest jednym ze sposobów koncentracji określonym w art. 12 ust. 2 pkt. 2 ww. ustawy,
- w przedmiotowej sprawie nie występuje żadna okoliczność z katalogu przesłanek egzoneracyjnych, wymienionych w art. 13 ustawy antymonopolowej, powodująca odstąpienie od obowiązku zgłoszenia koncentracji,

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, zwany dalej także organem antymonopolowym, wszczął postępowanie w niniejszej sprawie, o czym powiadomił stronę pismem z dnia 10 sierpnia 2004 r.

### **W trakcie postępowania organ antymonopolowy ustalił, co następuje.**

#### ***Przyczyny i opis transakcji.***

W dniu 8 lipca 2004 r. AAG Opco Corp. i Dana Corporation zawarły Umowę Sprzedaży Akcji i Aktywów, na mocy której AAG Opco Corp. nabędzie udziały lub akcje oraz niektóre składniki majątkowe spółek tworzących Grupę Dana.

W wyniku przedmiotowej koncentracji AAG Opco Corp. przejmie:

- a) bezpośrednią kontrolę nad 22 spółkami zlokalizowanymi na terenie USA (6 spółek), Kanady (1 spółka), Meksyku (2 spółki), Brazylii (2 spółki), Wenezueli (2 spółki), Urugwaju (2 spółki), Argentyny (1 spółka), Wielkiej Brytanii (1 spółka), Niemiec (2 spółki), Francji (1 spółka), Włoch (1 spółka) oraz Polski (1 spółka),
- b) współkontrolę nad 3 spółkami z siedzibami w USA, Indiach oraz Chinach,
- c) składniki majątkowe, na które złożą się niektóre nieruchomości, wierzytelności i prawa własności intelektualnej. Powyższe składniki majątkowe związane są z prowadzeniem działalności w zakresie produkcji samochodowych części

zamiennych, nie tworzą jednak zorganizowanej części mienia, na bazie której można byłoby prowadzić działalność gospodarczą.

W rezultacie powyższej transakcji AAG Opco Corp., oprócz przejęcia bezpośredniej kontroli nad jedną polską spółką, tj. nad Wix-Filtron Sp. z o.o. z siedzibą w Gostyniu, przejmie również, w sposób pośredni, kontrolę nad spółką Quinton Hazel Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Pruszkowie.

Dla nabywcy Grupy Dana, tj. The Cypress Group, która jest grupą kontrolującą spółkę AAG Opco Corp. bezpośrednio uczestniczącą w transakcji, planowana koncentracja stanowi inwestycję czysto finansową. Interes gospodarczy The Cypress Group polega bowiem zasadniczo na dokonywaniu inwestycji w spółki portfelowe, poprawie ich wydajności, struktury kosztów i rentowności w celu późniejszej sprzedaży z zyskiem ich udziałów lub akcji. Natomiast z perspektywy sprzedającego, tj. Dana Corporation, niniejsza transakcja powinna zapewnić temu przedsiębiorcy uzyskanie elastyczności strategicznej i finansowej, która przyczyni się do ożywienia jego podstawowej działalności.

### ***Uczestnicy koncentracji.***

**I. AAG Opco Corp.** – aktywny uczestnik koncentracji – jest spółką holdingową, która służy jako wehikuł inwestycyjny. Została ona utworzona wyłącznie dla celów niniejszej transakcji, a jej przedmiot działalności obejmuje posiadanie udziałów/akcji nabywanych spółek.

Spółka AAG Opco Corp. jest kontrolowana przez **The Cypress Group** z siedzibą w Nowym Jorku (USA), która jest grupą dokonującą inwestycji prywatnych i zarządzającą dwoma funduszami (*private equity*). The Cypress Group dokonuje inwestycji w ramach prywatnie negocjowanych (tj. niepublicznych) transakcji, wybierając działające już przedsiębiorstwa oraz dokonując inwestycji wraz z kadrami zarządzającą, w celu pobudzenia ciągłego wzrostu spółek portfelowych. Wszystkie,

aktualnie kontrolowane przez The Cypress Group spółki portfelowe mają swoje siedziby na terenie USA. Są to:

- Amtrol Inc. – międzynarodowy projektant, wytwórca i sprzedawca urządzeń służących do wspomaganie i kontroli przepływu wody, urządzeń używanych w systemach wodociągowych i grzewczych oraz mających zastosowanie w systemach wentylacyjnych i klimatyzacyjnych. Produkty Amtrol Inc. sprzedawane są w Ameryce Północnej i Południowej oraz w Europie,
- Communications & Power Industries Inc. – dostawca próżniowych urządzeń elektronicznych, wzmacniaczy sygnału w komunikacji satelitarnej, urządzeń obrazujących stosowanych w medycynie i podobnego sprzętu o zastosowaniach zarówno obronnych, jak i komercyjnych. Spółka sprzedaje swoje produkty w Ameryce Północnej, Australii, Europie oraz Azji,
- The Meow Mix Company – producent i dystrybutor wysokiej jakości suchej karmy dla kotów, sprzedawanej pod nazwą handlową „Meow Mix”, a w niższej kategorii cenowej pod nazwą „Alley Cat”. Firma sprzedaje swoje produkty tylko na terenie USA i Kanady,
- Republic National Cabinet Corporation – dostawca zabudowy kuchennej i łazienkowej, oferujący szeroką gamę wzorów i produktów za pośrednictwem sprzedaży bezpośredniej, a także dystrybutorów i firm budowlanych. Firma prowadzi działalność tylko na terenie USA i Kanady.

W Polsce The Cypress Group posiada tylko jedną spółkę zależną, mianowicie Amtrol Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Swarzędzu, zajmującą się regeneracją butli gazowych, tj.: odsysaniem gazu, wykręcaniem zaworów, myciem wnętrza butli, kalibracją gwintu, śrubowaniem, wytłaczaniem logo właściciela butli, malowaniem farbą proszkową, wkręcaniem nowego zaworu oraz próbami szczelności. Ponadto, spółka ta jest również dostawcą nowych butli gazowych. Amtrol Poland Sp. z o.o. świadczy usługi na rzecz odbiorców krajowych (BP Polska Sp. z o.o., Shell Gas LPG Polska Sp. z o.o.) oraz zagranicznych (z Niemiec, Holandii oraz Bułgarii).

**II. Grupa Dana** – pasywny uczestnik koncentracji – to spółki oraz określone składniki majątkowe tworzące Grupę Samochodowych Części Zamiennej, należąca do Dana Corporation. Grupa Dana prowadzi działalność na skalę światową w zakresie produkcji oraz sprzedaży części zamiennych i podzespołów do wielu pojazdów mechanicznych. W szczególności zajmuje się projektowaniem, wytwarzaniem i dystrybucją produktów i systemów, takich jak:

- elementy hamulców hydraulicznych,
- klocki hamulcowe,
- osprzęt elektroniczny związany z hamulcami,
- elementy podwozia i zawieszenia,
- wewnętrzne części silnika,
- różnorodne filtry.

**Dana Corporation**, właściciel i zbywca Grupy Dana, prowadzi obecnie działalność polegającą na projektowaniu oraz wytwarzaniu zaawansowanych produktów oraz systemów wykorzystywanych w pojazdach osobowych, ciężarowych oraz budowlanych. Zakłady Dana Corporation, które prowadzą działalność w zakresie technologii, produkcji oraz obsługi klienta, znajdują się na pięciu kontynentach (Ameryka Północna i Południowa, Europa, Azja oraz Australia).

Podstawowymi produktami Dana Corporation są: wały napędowe oraz osie, elementy konstrukcyjne pojazdów (od ram podtrzymujących silniki do pełnych ram nadwoziowych), elementy hamulców i nadwozia (włączając zawieszenie oraz elementy układu kierowniczego), systemy kontroli temperatury silnika oraz kontroli płynu chłodzącego (takie jak: wymienniki ciepła, zawory i chłodnice) oraz łożyska i uszczelniacze (takie jak: pierścienie tłokowe i uszczelki).

W Polsce Dana Corporation prowadzi działalność za pośrednictwem dwóch spółek zależnych, tj. Wix-Filtron Sp. z o.o. i Quinton Hazell Polska Sp. z o.o. Obydwie spółki wchodzi w skład Grupy Dana i zostaną nabyte przez AAG Opco. Corp. w ramach omawianej transakcji.

Wix-Filtron Sp. z o.o. jest producentem i dystrybutorem różnego rodzaju filtrów stosowanych w pojazdach samochodowych, a mianowicie: filtrów powietrza, filtrów oleju, filtrów paliwa, filtrów przeciwpylowych, filtrów cieczy chłodzącej oraz filtrów hydraulicznych. Ponadto, Wix-Filtron Sp. z o.o. jest również producentem filtrów dla przemysłu, wykorzystywanych w instalacjach przemysłowych do filtrowania różnego rodzaju mediów (powietrza, gazów technicznych, chemikaliów, itp.).

Quinton Hazell Polska Sp. z o.o. zajmuje się dystrybucją na terenie Polski szerokiej gamy podzespołów samochodowych, określanych jako „Europejskie Samochodowe Części Zamienne”. Wyroby zaliczane do tej grupy produktowej to: filtry powietrza, oleju, paliwa i kabinowe, części do silników amerykańskich, części elektryczne, części hydrauliczne do hamulców i sprzęgła, produkty do układu chłodzenia, uszczelki, pierścienie tłokowe, tłoki, tuleje cylindrowe, łożyska zwykłe i pozostałe, produkty związane z zabezpieczeniem samochodu przed kradzieżą, amortyzatory, układy kierownicze, układy zawieszenia oraz układy napędowe.

### **Organ antymonopolowy zważył, co następuje:**

#### ***Rynki właściwe, na które koncentracja wywiera wpływ.***

W myśl art. 4 pkt. 8 ustawy antymonopolowej, przez rynek właściwy rozumie się rynek towarów, które ze względu na ich przeznaczenie, cenę oraz właściwości, w tym jakość, są uznawane przez ich nabywców za substytuty oraz są oferowane na obszarze, na którym, ze względu na ich rodzaj i właściwości, istnienie barier dostępu do rynku, preferencje konsumentów, znaczące różnice cen i koszty transportu, panują zbliżone warunki konkurencji. A zatem rynek ten wyznaczają zasadniczo dwa elementy: towar (*rynek produktowy*) i terytorium (*rynek geograficzny*).

Mając na uwadze powyższą definicję oraz kryteria wyznaczania rynków właściwych, na które koncentracja wywiera wpływ, zawarte w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 3 kwietnia 2002 r. w sprawie zgłoszenia zamiaru koncentracji przedsiębiorców (Dz. U. Nr 37, poz. 334), organ antymonopolowy uznał, iż:

- a) W niniejszej sprawie nie ma rynków właściwych, na które koncentracja wywiera wpływ w *układzie horyzontalnym*, bowiem zarówno bezpośredni uczestnicy przedmiotowej koncentracji, jak również inni przedsiębiorcy należący do ich grup kapitałowych, tj. spółki portfelowe The Cypress Group oraz pozostałe spółki zależne Dana Corporation, prowadzą działalność na różnych, nie powiązanych ze sobą rynkach produktowych.
  
- b) Przedmiotowa koncentracja nie wywiera także wpływu na żaden rynek właściwy w *układzie wertykalnym*, bowiem przedsiębiorcy uczestniczący w koncentracji nie prowadzą działalności na rynkach będących rynkami poprzedniego, bądź następnego szczebla obrotu.
  
- c) Organ antymonopolowy stwierdził również, iż w przedmiotowej koncentracji nie występują rynki właściwe, na które koncentracja wywiera wpływ w *układzie konglomeratowym*. Brak jest bowiem rynków, na których uczestnicy koncentracji dysponowaliby udziałem wyższym niż 40%.

\*\*\*

Przepis art. 17 ustawy antymonopolowej stanowi, iż Prezes Urzędu wydaje zgodę na dokonanie koncentracji, w wyniku której konkurencja na rynku nie zostanie istotnie ograniczona, w szczególności poprzez powstanie lub umocnienie pozycji dominującej na rynku.

Organ antymonopolowy dokonując oceny zasadności wyrażenia zgody na przeprowadzenie przedmiotowej koncentracji, w tym m.in. analizując skutki, jakie

niniejsza transakcja może wywrzeć na rynek polski (ze względu na „zasadę skutku” wyrażoną w art. 1 ust. 2 ustawy antymonopolowej), stwierdził, co następuje:

- brak jest rynków właściwych, na które koncentracja wywierałaby wpływ w układzie horyzontalnym, wertykalnym oraz konglomeratowym,
- zamiar nabycia spółek Grupy Dana stanowi dla The Cypress Group inwestycję kapitałową, która ma podnieść wartość tych spółek, aby móc później sprzedać je z zyskiem,
- grupy kapitałowe uczestniczące w planowanej transakcji, tj. The Cypress Group i Dana Corporation, funkcjonują na różnych, nie powiązanych ze sobą rynkach produktowych, a zatem koncentracja między tymi przedsiębiorcami nie będzie miała wpływu na ich dotychczasową działalność, ani też na stan konkurencji na rynkach, na których są obecni, a w efekcie także na interesy kontrahentów i konsumentów,
- podobnie przejęcie przez The Cypress Group kontroli nad dwiema polskimi spółkami zależnymi Dana Corporation, prowadzącymi na terytorium Polski działalność na rynku samochodowych części zamiennych, nie wpłynie na strukturę tego rynku, bowiem The Cypress Group nie była dotychczas obecna na tym rynku produktowym w Polsce.

Reasumując, należy stwierdzić, iż planowana koncentracja spełnia przesłanki określone w art. 17 ustawy antymonopolowej. Wskutek planowanej koncentracji nie dojdzie do istotnego ograniczenia konkurencji, szczególnie przez powstanie lub umocnienie pozycji dominującej na rynkach, na których prowadzą działalność przedsiębiorcy uczestniczący w tej koncentracji.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.



Stosownie do treści art. 78 ust. 1 ustawy antymonopolowej w związku z art. 479<sup>28</sup> k.p.c., od niniejszej decyzji stronie przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów – za pośrednictwem Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, w terminie dwóch tygodni od dnia jej doręczenia.

*Z upoważnienia  
Prezesa Urzędu Ochrony  
Konkurencji i Konsumentów*

Dyrektor  
Departamentu Ochrony Konkurencji  
Piotr Mück

**Otrzymuje:**

Pani Anna Maria Pukszo  
*Pełnomocnik: AAG Opco Corp.*  
SALANS  
D. Oleszczuk Kancelaria Prawnicza Sp.k.  
ul. Emilii Plater 53  
00-113 Warszawa